

ziti na, čuvati se od. || v. a. — *presso qd.*, čuvati nekoga noću, provesti noć kraj nekoga; — *sopra un uccello*, ne dati lovnoj ptici da spava (da bi se lakše obučila).

vegliatore, m. (-trice, f.) osoba koja ne spava noću; kaluđer, kluđerica koja čuva mrtvaca noću; — *della notte*, noćni stražar.

vèglio (-gli), m. (poët.) starac.

veglione, m. krabuljni, maskirani ples (u kazalištu), kostimirani ples (na kojemu su gosti preruseni, preobučeni).

vègnènte, ag. dojdući, budući, naredni, bližnji; (rigoglioso) bujan; (appariscénte) pristao; *l' anno* —, do godine; *dell' anno* —, (ag.) dogodišnji.

veh!, inter. (escl. di risoluta minaccia) pazil!, gledaj!

veicolare, ag. (neol.) kolski, prometni, saobraćajni.

veicolo, m. kola; prenosno, prevozno sredstvo; sredstvo, sprovodnik; (farm.) rastvorno sredstvo; (del corpo umano) cijev; *l' aria è il — del suono*, zrak je sprovodnik zvuka; *le artérie sono i -i del sangue*, žile odvodnice sprovodnici su krvi; *trasportare con un —*, prenositi, prevoziti.

vela, f. jedro, jedrilica, vjetriло; (fig.) brod, lađa; *barca a —*, jedrilica, jedrenjača; *barca a due -e*, dvojedrilica; — *maestra*, velika jedra; — *latina*, trouglasto jedro; *far —*, odjedriti, otploviti; *spiegari le -e*, razapeti jedra, (fig.) pobjeći; *raccògliere, ammainàr le -e*, spustiti, saviti jedra; *a gónfie -e*, na sva jedra, pod svim jedrima, (fig.) od sveg srca, objeručke (prihvatišti nešto); *tela da -e*, jedrinina; (fig.) *calar le -e*, pokunjiti se, predati se; *andar a -e e a rémi*, upotrebljavati sva moguća sredstva, činiti sve što je mogućno.

velaccini, mpl. (mar.) posljednji nastavak na katarci; najgornje jedrilo.

velaio (-ai), m. jedrilo.

velame, m. (veli) jedra; (mar., velatura) (sva) jedra (na jednoj lađi ili jednoj katarci; (fig.) pokrivač, pokrivalo; zastor.

velamento, m. pokrivanje; zastiranje.

velare (*velo*), v. a. zastrti, zastrjeti koprenom, prevjesiti; (coprire) zastrijeti, zastirati, pokriti; (nascondere) sakriti, skriti, skrivati; (pitt.) prevući providnom bojom; *mi si velàrono gli occhi*, oči su mi se zastrele, pred očima mi se smrklo, zablijestalo; — *la faccia*, zakloniti, zastrijeti lice; — *la testa*, zamotati glavu.

velàrio (-àri), m. veliko platno koje služi kao krov od cirkusa itd.; (archeol.) velarium (veliko platno, koje se je razastiralo nad kazalištima).

velata, f. V. veleggiata.

velatamente, av. skriveno, tajno, potajno.

velato, ag. zastrt koprenom; prevjesen, zavjesen; (di voce) promukao; (celato) skriven, sakrit; utajan; (fosco) maglovit, pomazdren.

velatura, f. (di nave) [sva] vjetrla (na jednoj lađi ili jednoj katarci); (pitt.) prevučenje providnom bojom.

veleggiamento, m. jedrenje.

veleggiare (*veléggio*, -gi), v. n. jedriti, ploviti na jedra; — *contro il vento*, jedriti na vjetar, lizgati; *méttersi a —*, zajedriti; *vento favorébole a —*, jedrenjak.

veleggiata, f. (mar.) kratko jedrenje (ladom).

veléggio (-gi), m. D' AN. jedrenje.

velenifero, ag. (p. u.) otrovit, jedovit.

veleno, m. otrov; (tossico) jed, čemer; (come farmaco) trovilo; (fig.) otrov, jed, pakost, zloba; (pop.) pakosnik, otrovnik; *quel libéllò è un —*, ona knjižica je otrov; *mòrta la béstia, mòrto il —*, crkla živila, nestalo otrova.

velenosamente, av. otrovno; (fig.) zlobno.

velenosità, f. otrovnost; otrov; (fig.) otrov, jed, pakost, zloba.

velenososo, ag. (di animali o cose infette da animali, di vegetali o matière inorganiche) otrovani; (avvenelato) otrovnici, trovački.

veleria, f. (mar.) radionica za pravljenje i krpljenje jedrila.

veletta, f. koprena, veo (utvrđen za šešir).